



| VACANCY NOTICE | AVIS DE VACANCE DE POSTE | NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK |
|--|--|---|
| <p>Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:</p> <p>JOB TITLE: Senior Officer Revenue POST NO. 360152 SALARY VT. 1 906 500 GRADE: PS 6.1 LOCATION: Luganville, Santo MINISTRY: MFEM DEPARTMENT: DCIR</p> <p>Selection Criteria: Diploma or Degree Business knowledge of book keeping, finance, economics, and Knowledge of travel industry and international trade logistics would be an advantage</p> <ul style="list-style-type: none">• Must have good driving skills with valid driver's license.• Satisfactory skills in operating Microsoft Excel and word.• Motivation for law enforcement activity• An enquiring mind..• Practical thinker. Result oriented• Good communication skills, both written and verbal.• Risk management skills, especially in areas of collecting government revenue.• Ability to identify revenue leakages.• Team work• Honest and trust worthy.• Eager to lean and accept challenge.• Punctual to work hours.• Apply all DCIR standards of dressing code during work days. <p>Speak and write well in bislama, English. French is an advantage.</p> <p>If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila..</p> <p>All applications should be directly to the following address below: Human Resource Section Department of Customs and Inland Revenue Ministry of Finance & Economic Management. PORT VILA</p> <p>Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: Friday 15 November 2019 at 5.00pm</p> | <p>Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :</p> <p>TITRE DU POSTE : Cadre supérieur, Recettes No. de poste 360152 SALAIRE VT. 1 906 500 ECHELON : PS 6.1 LIEU : Luganville, Santo MINISTERE : MFGE SERVICE : SDCI</p> <p>Critères de sélection :</p> <p>Diplôme ou Licence Connaissances pratiques en comptabilité, finances, économie et Des connaissance du secteur des voyages et de la logistique du commerce international seraient un avantage</p> <ul style="list-style-type: none">• Doit savoir bien conduire et avoir un permis de conduire en règle.• Maîtrise des logiciels Microsoft Excel et Word.• Motivation pour les activités d'application de la loi• Un esprit inquisiteur.• Raisonnement pratique. Axé sur les résultats• Bonnes aptitudes à la communication, tant écrite que verbale.• Compétences en gestion des risques, notamment en ce qui a trait à la perception des recettes d'Etat.• Capacité à détecter les fuites de recettes.• Esprit d'équipe• Honnête et digne de confiance.• Désireux d'apprendre et prêt à accepter les défis.• Respectueux des horaires de travail et ponctuel.• Se conforme aux normes du code de tenue au travail. <p>Bonne maîtrise du bichlamar et de l'anglais, à l'oral comme à l'écrit. Le français serait un avantage.</p> <p>Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.</p> <p>Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante : Division des ressources humaines Service de la Douane et des Contributions indirectes Ministère des Finances et de la Gestion économique PORT VILA</p> <p>ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu Date limite de dépôt des candidatures : vendredi 15 novembre 2019 à 17h00</p> | <p>Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:</p> <p>TAETOL BLONG WOK: Hae Ofisa long saed blong mane POS NO. 360152 SALARI VT. 1 906 500 KLAS: PS 6.1 PLES BLONG WOK: Luganville, Santo MINISTRI: MFEM DIPATMEN: DCIR</p> <p>Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:</p> <p>Diploma o Degri Gudfala save long saed blong buk blong kaon, faenans, ekonomi mo Save long saed blong wokbaot mo sistem blong intenasonal tred hem i wan gudfala poen</p> <ul style="list-style-type: none">• Mas save draeva long stret fasin mo gat laesens draeva we i stret.• Save yusum Microsoft Excel mo Word.• Gat intres long saed blong mekem se ol man oli folem loa• Gat tingting blong faenemaot plante samting.• Gat praktikel tingting. Wantem kasem risal• Save toktok mo raetem toktok.• Save manejen ol risk (denja), speseli long saed blong mane blong gavman we i shud kam insaed.• Save hao blong faenem lik long saed blong mane.• Save wok long wan tim• Honest mo yu wan man we yumi save trastem.• Wantem lanem ol samting mo glad blong akseptem ol jalenj.• Kam long wok long stret taem blong hem.• Mas folem ol rul blong DCIR long saed blong kaen klos blong werem long wok. <p>Save gud hao blong toktok mo raetem Bislama, Inglis. Franis hem i wan gudfala poen.</p> <p>Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Pablik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.</p> <p>Plis sanem aplikesen blong yu i go long: Human Resource Section Dipatmen blong Kastoms Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen PORT VILA</p> <p>o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu Lasfala dei blong mekem hemi: Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm</p> |

| VACANCY NOTICE | AVIS DE VACANCE DE POSTE | NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK |
|--|--|---|
| <p>Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:</p> <p>JOB TITLE: Team Leader Border POST NO. 360157 SALARY VT. 2 693 000 GRADE: PS 8.1 LOCATION: Luganville, Santo MINISTRY: MFEM DEPARTMENT: DCIR</p> <p>Selection Criteria:</p> <p>Diploma or Degree or higher.</p> <ul style="list-style-type: none">• Management or International Customs Law or Business Administration 5 years experience on the job or in a similar work environment with strong leadership background.• Ability and willingness to assist with driving duties (Government vehicle or boat).• Satisfactory skills in operating Microsoft Excel and Word.• Motivation for law enforcement activity.• Leadership skills.• An enquiring mind.• Practical thinker.• Result oriented.• Good communication skills, both written and verbal.• Ability to difuse situations with aggressive clients.• Ability to make sound decisions.• Honest and trustworthy.• Eager to lean and accept challenge.• Punctual to work hours.• Apply all DCIR standards of dressing code during work days.• Adhere to DCIR Code of Ethics.• Confidentiality. <p>Speak and write well in Bislama or English or French. Chinese is an advantage.</p> <p>If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila..</p> <p>All applications should be directly to the following address below: Human Resource Section Department of Customs and Inland Revenue Ministry of Finance & Economic Management. PORT VILA</p> <p>Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: Friday 15 November 2019 at 5.00pm</p> | <p>Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :</p> <p>TITRE DU POSTE : Chef d'équipe aux frontières No. de poste 360157 SALAIRE VT. 2 693 000 ECHELON : PS 8.1 LIEU : Luganville, Santo MINISTERE : MFGE SERVICE : SDCI</p> <p>Critères de sélection :</p> <p>Diplôme ou Licence ou qualifications supérieures.</p> <ul style="list-style-type: none">• Gestion ou droit international de la douane ou gestion d'entreprise 5 ans d'expérience sur place ou dans un environnement professionnel analogue, avec sens fort et pratique du leadership.• Capable et disposé à conduire en cas de besion (véhicule ou bateau du gouvernement).• Maîtrise des logiciels Microsoft Excel et Word .• Motivation pour les activités d'application de la loi .• Capacités de leadership.• Un esprit inquisiteur.• Raisonnement pratique .• Axé sur les résultats .• Bonnes aptitudes à la communication, tant écrite que verbale .• Capable de calmer le jeu avec des clients agressifs.• Aptitude à prendre des décisions avisées.• Honnête et digne de confiance.• Désireux d'apprendre et prêt à accepter les défis.• Respectueux des horaires de travail et ponctuel.• Se conforme aux normes du code de tenue au travail .• Adhère au code de déontologie du SDCI.• Sens de la confidentialité. <p>Bonne maîtrise du bichlamar, de l'anglais ou du français à l'oral comme à l'écrit. Le chinois serait un avantage.</p> <p>Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.</p> <p>Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante : Division des ressources humaines Service de la Douane et des Contributions indirectes Ministère des Finances et de la Gestion économique PORT VILA</p> <p>ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu Date limite de dépôt des candidatures : vendredi 15 novembre 2019 à 17h00</p> | <p>Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:</p> <p>TAETOL BLONG WOK: Team Leader Border POS NO. 360157 SALARI VT. 2 693 000 KLAS: PS 8.1 PLES BLONG WOK: Luganville, Santo MINISTRI: MFEM DIPATMEN: DCIR</p> <p>Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:</p> <p>Diploma o Digri o bitim hemia.</p> <ul style="list-style-type: none">• Manejmen o intenasonal loa blong kastoms o bisnes manejen 5 yia long kaen wok olsem o samples we i klosap sem mak wetem gudfala save long saed blong fasin blong lidim ol man.• Save draeva mo reri blong help long saed blong draevem trak o bot blong Gavman.• Save yusum Microsoft Excel mo Word.• Gat intres long saed blong mekem se ol man oli folem loa .• Save lidim ol man.• Gat tingting blong faenemaot plante samting.• Gat praktikel tingting.• Wantem kasem risal .• Save toktok mo raetem toktok .• Save dil wetem fasin blong faet blong ol kastoma.• Save mekem ol gudfala desisen.• Honest mo wan man we yumi save trastem.• Wantem lanem ol samting mo glad blong akseptem ol jalenj .• Kam long wok long stret taem blong hem.• Mas folem ol rul blong DCIR long saed blong kaen klos blong werem long wok .• Wok folem kod blong gudfasin blong DCIR .• Save kipim sikret. <p>Save gud hao blong toktok mo raetem Bislama, Inglis o Franis. Save toktok blong Jaena hem i wan gudfala poen.</p> <p>Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Pablik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.</p> <p>Plis sanem aplikesen blong yu i go long: Human Resource Section Dipatmen blong Kastoms Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen PORT VILA</p> <p>o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu Lasfala dei blong mekem hemi: Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm</p> |



TEL (678) 23032 FAX (678) 27937

TEL: (678) 23032 FAX:(678) 27937

TEL (678) 23032 FAX (678) 27937

TEL: (678) 23032 FAX:(678) 27937

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Revenue Officer
POST NO. 360153/360154/360155/360156
SALARY VT. 1 513 100
GRADE: PS 5.1
LOCATION: Luganville, Santo
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:

- Year 13, Certificate or diploma
- Nil
- Knowledge of travel industry, international trade logistics, and inventory control would be an advantage
- Must have good driving skills with valid driver's license.
- Satisfactory skills in operating Microsoft Excel and word.
- Motivation for law enforcement activity
- An enquiring mind..
- Practical thinker.
- Result oriented.
- Good communication skills, both written and verbal.
- Ability to identify inconsistencies
- Attention to detail
- Use effective communication to diffuse aggressive behaviour.

Uphold DCIR values and Code of Conduct

- Eager to learn and accept challenges.
- Follow instructions
- Work within a team.
- Reliable

Speak and write well in bislama, English. French is an advantage.

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.. All applications should be directly to the following address below:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Préposé aux recettes
No. de poste 360153/360154/360155/360156
GRADE: PS 5.1
ECHOLON : PS 5.1
LIEU : Luganville, Santo
MINISTÈRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Critères de sélection :

- 13e année, Certificat ou diplôme
- Néant
- Des connaissances du secteur des voyages, de la logistique du commerce international et du contrôle des stocks seraient un avantage
- Doit savoir bien conduire et avoir un permis de conduire en règle.
- Maîtrise des logiciels Microsoft Excel et Word.
- Motivation pour les activités d'application de la loi
- Un esprit inquisiteur.
- Raisonnement pratique.
- Axé sur les résultats.
- Bonnes aptitudes à la communication, tant écrite que verbale.
- Aptitude à détecter des incohérences
- Attentif aux détails
- Bonne utilisation de la communication pour calmer des comportements agressifs.

Respect des valeurs et du code de conduite du SDCI

- Désireux d'apprendre et prêt à accepter les défis.
- Savoir suivre des instructions
- Esprit d'équipe.
- Fiable

Bonne maîtrise du bichlamar et de l'anglais, à l'oral comme à l'écrit. Le français serait un avantage.

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila. Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu
Date limite de dépôt des candidatures : **vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem ol wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Ofisa blong mane
POS NO. 360153/360154/360155/360156
SALARI VT. 1 513 100
KLAS: PS 5.1
PLES BLONG WOK: Luganville, Santo
MINISTR: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:

- Via 13, Setifiket o diploma
- Nating
- Save long saed blong wokbaot, sistem blong intenasonal tred mo fasin blong kontrolom ol samting long bakstoa hem i wan gudfala poen
- Mas save draeva long stret fasin mo gat laesens draeva we i stret.
- Save yusum Microsoft Excel mo Word.
- Gat intres long saed blong mekem se ol man oli folem loa
- Gat tingting blong faenemaot plante samting.
- Gat praktikel tingting.
- Wantem kasem risal.
- Save toktok mo raetem toktok.
- Save faenem wanem we i no stret
- Gat tingting blong jekem erivasamting
- Yusum gud toktok blong daonem fasin blong faet.

Wok folem stamba tingting mo kod blong gudfasin blong DCIR

- Wantem lanem ol samting mo glad blong akseptem ol jalenj.
- Wok folem ol oda
- Save wok long wan tim.
- Wan man we yumi save trastem

Save gud hao blong toktok mo raetem Bislama, Inglis. Franis hem i wan gudfala poen.

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Pablik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila. Plis sanem aplikesen blong yu i go long:

Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu
Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Senior Inland Revenue Officer - Tafea
POST NO. 360174
SALARY VT. 1 906 500
GRADE: PS 6.1
LOCATION: Tanna
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:

- Diploma in Business
- Ability to interpret and apply Legislative and Technical knowledge of DCIR Acts and Legislations
- Has the functional and technical knowledge and skills to do the job at a high level of accomplishment; understands and complies with the functional and technical policy, process and procedures relevant to requirements of the role.
- Minimum 3 years work related experience in a similar field
- Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with a wide range of stakeholders
- Strong writing, editing and oral communication skills
- Excellent organisational skills
- Ability to work with a high degree of autonomy and limited supervision
- Ability to work collaboratively in a team environment
- Excellent Leadership Skills
- Personal Presentation Skills
- Interpretation Skills
- Computer Literacy Skills
- Driver's License
- Attention to detail
- Analytical
- Open Minded
- Practical
- Questioning
- Good verbal and written communication skills
- Job Knowledge
- Communications
- Teamwork
- Concern for Accuracy
- Concern for Effectiveness
- Taking Initiative
- Flexibility
- Innovation
- English, French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.. All applications should be directly to the following address below:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Return & Debt Officers
POST NO. 360163/360164/360165/360167/360168/360169(6)
SALARY VT. 1 906 500
GRADE: PS 6.1
LOCATION: PORT VILA
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:

- Diploma or Degree in Accounting, Management, Public Administration or Economics
- Ability to interpret and apply legislative & technical knowledge of Department of Customs and inland revenue legislations
- Has the functional and technical knowledge and skills to do the job at a high level of accomplishment. Understands and comply with the functional and technical policy, process and procedures relevant to requirements of the role.
- At least 3 years experience in Revenue, taxation, accounting or similar discipline.
- Compliance & auditing skills
- Planning skills
- Report writing skills
- Negotiation skills
- Computer literate in words excel, report writing physically fit note taking.
- Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with stakeholders
- Strong writing, editing and oral communication skills
- Excellent organisational skills
- Ability to work with a high degree of autonomy and limited supervision
- Ability to work collaboratively in a team environment
- Effective Communications
- Personal Presentation Skills
- Interpretation Skills
- Analytical
- practical
- Attention to detail
- Open Minded
- Questioning
- Good verbal and written communication skills
- Negotiation skills
- Humility
- Punctuality
- Cooperative
- Confidentiality
- Honesty & trustworthy
- Commitment
- Job knowledge
- Communications
- Team work
- Accuracy
- Effective
- Take initiative
- Flexible
- Innovative
- English and/or French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.. All applications should be directly to the following address below:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA
Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Cadre supérieur du fisc – Taféa
No. de poste 360174
SALAIAR VT. 1 906 500
ECHOLON : PS 6.1
LIEU: Tanna
MINISTÈRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Critères de sélection :

- Diplôme de Commerce
- Aptitude à interpréter et appliquer les connaissances juridiques et techniques des lois et textes du SDCI
- Avoir les connaissances et les compétences fonctionnelles et techniques pour s'acquitter de la tâche à un niveau élevé ; comprendre les directives, processus et procédures fonctionnelles et techniques pertinentes pour ce rôle et s'y conformer.
- Minimum 3 ans d'expérience professionnelle dans un domaine semblable.
- Très bonnes aptitudes relationnelles, avec une capacité à forger des liens avec un vaste éventail de parties prenantes
- Compétences solides en communication écrite, verbale et mise au point
- Excellentes aptitudes organisationnelles
- Capacité à travailler de façon très autonome, avec peu de supervision
- Capacité à travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
- Excellente aptitude au leadership
- Compétences en présentation personnelle
- Aptitude à l'interprétation
- Maîtrise de l'informatique
- Permis de conduire
- Attentif aux détails
- Sens analytique
- Ouverture d'esprit
- Sens pratique
- Esprit interrogateur
- Bonnes aptitudes à communication verbale et écrite
- Connaissance du travail
- Communications
- Travail d'équipe
- Souci d'exactitude
- Souci d'efficacité
- Prise d'initiatives
- Flexibilité
- Innovation
- Anglais, français et bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila. Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu

Date limite de dépôt des candidatures : **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour les poste suivants :

TITRE DU POSTE : Préposés aux déclarations et dettes
No. 360163/360164/360165/360167/360168/360169(6)
SALAIAR VT. 1 906 500
ECHOLON : PS 6.1
LIEU: Port Vila
MINISTÈRE : MFGE
SERVICE : SDC

Critères de sélection :

- Diplôme ou licence de comptabilité, gestion, administration publique ou économie
- Aptitudes à interpréter et appliquer les connaissances juridiques et techniques des lois et textes du SDCI
- Avoir les connaissances et les compétences fonctionnelles et techniques pour s'acquitter de la tâche à un niveau élevé ; comprendre les directives, processus et procédures fonctionnelles et techniques pertinentes pour ce rôle et s'y conformer.
- Au moins 3 années d'expérience dans la perception de recettes, la fiscalité, la comptabilité ou une discipline semblable.
- Compétences en matière de conformité et de vérification comptable
- Aptitude à la planification
- Aptitude à la rédaction de rapports
- Aptitude à la négociation
- Maîtrise des logiciels Word, Excel, rédaction de rapport, physiquement apte, prise de notes.
- Bonnes aptitudes relationnelles, avec capacité à forger des liens avec des parties prenantes
- Compétences solides en communication écrite, verbale et mise au point
- Excellentes aptitudes organisationnelles
- Capacité à travailler de façon autonome, avec peu de supervision
- Capacité à travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
- Communications efficaces
- Compétences en présentation personnelle
- Aptitude à l'interprétation
- Sens analytique
- Sens pratique
- Attentif aux détails
- Ouverture d'esprit
- Esprit interrogateur
- Bonnes compétences en communication verbale et écrite
- Compétences en matière de négociation
- Humilité
- Punctualité
- Coopératif
- Respect de la confidentialité
- Honnête et digne de confiance
- Engagé
- Connaissance de la tâche
- Communications
- Travail d'équipe
- Exactitude
- Efficacité
- Prise d'initiatives
- Flexible
- Innovateur
- Anglais et/ou français et bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila. Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu

Date limite de dépôt des candidatures : **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Hae Ofisa long saed blong mane - Tafea
POS NO. 360174
SALARI VT. 1 906 500
KLAS: PS 6.1
PLES BLONG WOK: Tanna
MINISTR: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:

- Diploma long Bisnes
- Save andastanem mo aplaem save long saed blong ol loa blong DCIR mo olsem wanem oli wok
- Mas gat ol save long saed blong mekem wok ia long wan hae level, mo andastanem ol polisi, proses mo prosija long saed blong wok ia mo wok folem ol samting ia.
- Wok minimom 3 yia finis long wan ples we oli mekem sen kaen wok ia.
- Save gud hao blong dil wetem ol man mo mekem fren wetem ol defren man mo grup we oli gat bisnes wetem yu
- Gat gudfala save long saed blong raetem ol samting, jekem mo toktok wetem ol man
- Save oganasesem gud ol samting
- Save wok hemi wan nomo we i no nid blong wajem hem plante taem
- Save wok gud wetem ol tim
- Gudfala lida
- Save presentem yu long gudfala wei
- Save gud hao blong andastanem ol samting
- Save wokem kompiuta
- Laesens draeva
- Lukluk gud long ol smolsmol samting
- Save lukluk gud mo jekem
- Tingting i open long naraeken tingting
- Praktikel
- No fraet blong askem kwestion
- Save gud hao blong raet mo toktok wetem ol man
- Save long wok
- Toktok
- Wok long tim
- Meksua se i no gat mistek
- Meksua se wok i karem frut
- Statem niufala samting
- Save jenisim tingting
- Faenem ol niufala samting
- Inglis, Franis mo Bislama

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Pablik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.

Plis sanem aplikesen blong yu i go long:
Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu
Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Senior Officer
POST NO. 360195
SALARY VT. 1 906 500
GRADE: PS 6.1
LOCATION: LUGANVILLE, SANTO
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:

- Pre-degree (Year 13), Diploma or Degree.
- Basic Customs knowledge.
- Basic Administration and Book Keeping.
- Basic Economics.
- 3 years or more of experience on the job or in a similar work environment with strong leadership background.
- Ability and willingness to assist with driving duties (Government vehicle or boat).
- Satisfactory skills in operating Microsoft Excel and Word.
- Motivation for law enforcement activity.
- Leadership skills.
- An enquiring mind.
- Practical thinker.
- Result oriented.
- Good communication skills, both written and verbal.
- Ability to diffuse situations with aggressive clients.
- Ability to make sound decisions.
- Honest and trustworthy.
- Eager to lean and accept challenge.
- Punctual to work hours.
- Apply all DCIR standards of dressing code during work days.
- Adhere to DCIR Code of Ethics.
- Confidentiality.

Speak and write well in Bislama or English or French. Chinese is an advantage.

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.. All applications should be directly to the following address below:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Agent supérieur
No. de poste 360195
SALAIAR VT. 1 906 500
ECHOLON : PS 6.1
LIEU : LUGANVILLE, SANTO
MINISTÈRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Critères de sélection :

- Certificat de 13e année, diplôme ou licence.
- Connaissances élémentaires de la douane.
- Connaissances élémentaires de l'administration et de la tenue de comptes.
- Connaissances élémentaires en économie.
- 3 ans d'expérience ou plus sur place ou dans un environnement professionnel analogue, avec sens fort et pratique du leadership
- Capable et disposé à conduire en cas de besoin (véhicule ou bateau du gouvernement).
- Maîtrise des logiciels Microsoft Excel et Word.
- Motivation pour les activités d'application de la loi.
- Capacités de leadership.
- Un esprit inquisiteur.
- Raisonnement pratique.
- Axé sur les résultats.
- Bonnes aptitudes à la communication, tant écrite que verbale.
- Capable de calmer le jeu avec des clients agressifs.
- Aptitude à prendre des décisions avisées.
- Honnête et digne de confiance.
- Désireux d'apprendre et prêt à accepter les défis.
- Respectueux des horaires de travail et ponctuel.
- Se conforme aux normes du code de tenue au travail.
- Adhère au code de déontologie du SDCI.
- Sens de la confidentialité.
- Bonne maîtrise du bichlamar, de l'anglais ou du français à l'oral comme à l'écrit. Le chinois serait un avantage.

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.

Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu

Date limite de dépôt des candidatures : **vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Jif Ofisa
POS NO. 360195
SALARI VT. 1 906 500
KLAS: PS 6.1
PLES BLONG WOK: LUGANVILLE, SANTO
MINISTR: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:

- Setifiket blong Via 13, Diploma o Digri.
- Gat samfala save long saed blong Kastoms.
- Gat samfala save long saed blong administresen mo fasin blong lukaotem kaon.
- Gat samfala save long saed blong Ekonomik.
- 3 yia long kaen wok olsem o samples we i klosap sem mak wetem gudfala save long saed blong fasin blong lidim ol man.
- Mas draeva mo reri blong help long saed blong draevem trak o bot blong Gawan.
- Save yusum Microsoft Excel mo Word.
- Gat intres long saed blong mekem se ol man oli folem loa.
- Save lidim ol man.
- Gat tingting blong faenemaot plante samting.
- Gat praktikel tingting.
- Wantem kasem risal.
- Save toktok mo raetem toktok.
- Save dil wetem fasin blong faet blong ol kastoma.
- Save mekem ol gudfala desisen.
- Honest mo wan man we yumi save trastem.
- Wantem lanem ol samting mo glad blong akseptem ol jalenj.
- Kam long wok long stret taem blong hem.
- Mas folem ol rul blong DCIR long saed blong kaen klos blong werem long wok.
- Wok folem kod blong gudfasin blong DCIR.
- Save kipim sikret.
- Save gud hao blong toktok mo raetem Bislama, Inglis o Franis. Save toktok blong Jaena hem i wan gudfala poen.

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Pablik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila. Plis sanem aplikesen blong yu i go long:

Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu
Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**



TEL (678) 23032 FAX (678) 27937

TEL: (678) 23032 FA): (678) 27937

TEL (678) 23032 FAX (678) 27937

TEL: (678) 23032 FA): (678) 27937

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Investigators Customs & Inland Revenue
POST NO. 360175/360176/360202(3)
SALARY VT. 1 906 500
GRADE: PS 6.1
LOCATION: PORT VILA
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:
 Degree or Diploma in Business/ Law
 Tax Investigation
 At least 3 years working experience with Investigation or Legal work, preferably in a Taxation environment is highly desirable

- Investigation skills
- Legal education
- Prosecution and policing experience
- Report writing skills
- Computer literate with current accounting software and databases
- Interpretation Skills
- Negotiation skills
- Ability to appease confrontational situations
- Risk management and strategic management skills
- Performance management skills
- Quality customer service skills Driving licence
- Practical
- Questioning & Critical
- Creative & Analytical Thinker
- Building consensus and getting results
- Open minded

Excellent verbal and written communication skills at all organisational levels

Competencies
 Job Knowledge
 Communications
 Teamwork
 Concern for Accuracy
 Concern for Effectiveness
 Taking Initiative
 Flexible
 Good Ethical business values
 English, French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.

All applications should be directly to the following address below:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Enquêteurs Douane et Fisc
No. de poste 360175/360176/ 360202(3)
SALAIRE VT. 1 906 500
ECHOLON : PS 6.1
LIEU : PORT VILA
MINISTRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Crîtères de sélection :
 Licence ou diplôme de Commerce / Droit
 Enquête fiscale
 Au moins 3 ans d'expérience professionnelle du travail d'enquête ou juridique, de préférence dans un environnement fiscal, est fort souhaitable

- Compétence en matière d'enquête
- Etudes juridiques
- Expérience de poursuites judiciaires et du maintien de l'ordre
- Aptitude à la rédaction de rapports
- Maîtrise de l'informatique et des logiciels de comptabilité et bases de données en vigueur
- Aptitude à l'interprétation
- Aptitude à la négociation
- Aptitude à calmer les situations de confrontation
- Compétences en gestion des risques et gestion stratégique
- Compétences en gestion du rendement
- Compétence en matière de service-client de qualité Permis de conduire
- Sens pratique
- Esprit interrogateur et critique
- Esprit de création et analytique
- Encourager le consensus et obtenir des résultats
- Ouverture d'esprit

Excellentes aptitudes à la communication verbale et écrite à tous les échelons

Compétences
 Connaissance du travail
 Communications
 Travail d'équipe
 Souci d'exactitude
 Souci d'efficacité
 Prise d'initiatives
 Flexible
 Bonnes valeurs professionnelles et déontologiques
 Anglais, français et bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.

Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu

Date limite de dépôt des candidatures : **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem ol wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Investigeta Kastoms mo Mane blong Kavman
POS NO. 360175/360176/360202(3)
SALARI VT. 1.906 500
KLAS: PS 6.1
PLES BLONG WOK: PORT VILA
MINISTRI: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:
 Digri o Diploma long Bisnes / Law
 Lukluk blong faenemaot ol samting long saed blong takis [investigesen]
 I gud sapos yu bin wok minimom 3 via finis long wan ples we oli mekem kaen wok ia o wok long saed blong loa, speseli long saed blong takis

- Save hao blong faenemaot ol samting
- Bin skul long saed blong loa
- Bin wok long saed blong putum man long Kot mo long polis
- Save raetem ol ripot
- Save yusum kompiuta wetem ol program long saed blong kaen mo databes blong tedei
- Save hao blong andastanem ol samting
- Save faenem ansa, stretem problem tru long toktok
- Save daonem fasin blong loa
- Save manejem ol risk mo rod blong wok folem
- Save manejem fasin blong wok blong ol man
- Givim gudfala seves long ol kastoma Laesens draeva
- Praktikel
- Save askem kwestin mo givim tingting we i defren
- Tingting blong mekem niufala samting mo save lukluk gud mo jekem ol samting
- Save mekem se ol man oli agri mo save kasem risal
- Tingting i open long naraeken tingting

Save gud hao blong raet mo toktok wetem ol man long evri level blong oganasesen

- Job Knowledge
- Communications
- Teamwork
- Accuracy
- Effectiveness
- Taking Initiative
- Flexibility
- Innovation
- Open minded
- Dedication

Management Practices
 Coaching & Developing Officers
 Setting High Standards
 Building Consensus
 Getting Results
 Forward Thinking
 Honesty and Cooperative
 Honest and trustworthy
 Innovation
 Open minded
 Dedication

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Publik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.

Plis sanem aplikesen blong yu i go long:
Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu

Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Team Leader Return & Debt Collection-Medium Segment
POST NO. 360166
SALARY VT. 2 693 000
GRADE: PS 8.1
LOCATION: PORT VILA
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:
 Degree or higher
 Accounting / Management, Public Administration or Economics. Ability to interpret and apply legislative & technical knowledge of Department of Customs and Inland revenue legislations Has the functional and technical knowledge and skills to do the job at a high level of accomplishment. Understands and comply with the functional and technical policy, process and procedures relevant to requirements of the role.
 Minimum 5 years work related experience in a similar field.

- Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with stakeholders
- Strong writing, editing and oral communication skills
- Excellent organisational skills
- Ability to work with a high degree of autonomy and limited supervision
- Ability to work collaboratively in a team environment
- Effective Communications
- Excellent Leadership Skills
- Personal Presentation Skills
- Interpretation Skills
- Planning Skills
- Computer Literacy Skills
- Work with awkward customer
- Practical
- Questioning & critical
- Analytical
- Open Minded
- Attention to detail
- Good verbal and persuasive written communication skills
- Good listening skills

Compétences
 Job Knowledge
 Communications
 Teamwork
 Accuracy
 Effectiveness
 Taking Initiative
 Flexibility
 Innovation
 Open minded
 Dedication

Management Practices
 Coaching & Developing Officers
 Setting High Standards
 Building Consensus
 Getting Results
 Forward Thinking
 Honesty and Cooperative
 Honest and trustworthy
 Innovation
 Open minded
 Dedication

All applications should be directly to the following address below:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Chef d'équipe, Déclarations et recouvrement de dettes – Segment intermédiaire
POSTE No. 360166
SALARI VT. 2 693 000
CLASSE : PS 8.1
EMPLACEMENT : PORT VILA
MINISTRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Crîtères de sélection :
 Licence ou qualification supérieure
 Comptabilité, gestion, administration publique ou économie. Aptitude à interpréter et appliquer des connaissances juridiques et techniques des lois du Service de la Douane et des Contributions indirectes, Avoir les connaissances et les compétences fonctionnelles et techniques pour s'acquitter de la tâche à un niveau élevé. Comprendre les directives, processus et procédures fonctionnelles et techniques pertinentes pour ce rôle et s'y conformer.
 Minimum 5 ans d'expérience professionnelle dans un domaine semblable.

- Très bonnes aptitudes relationnelles, avec capacité à forger des liens avec des parties prenantes
- Très bonnes aptitudes à la communication écrite, verbale et mise au point
- Excellentes aptitudes organisationnelles
- Capable de travailler de façon autonome, avec peu de supervision
- Capable de travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
- Communication efficaces
- Excellente aptitude au leadership
- Bonne présentation personnelle
- Aptitude à l'interprétation
- Aptitude à la planification
- Maîtrise de l'informatique
- Savoir travailler avec des clients difficiles
- Esprit pratique
- Esprit interrogateur et sens critique
- Analytique
- Ouverture d'esprit
- Attention aux détails
- Bonnes aptitudes à la communication verbale et écrite persuasive
- Sait écouter

Compétences
 Connaissance du travail
 Communications
 Travail d'équipe
 Exactitude
 Précision
 Prise d'initiatives
 Flexibilité
 Innovation
 Ouverture d'esprit
 Dévouement

Pratiques gestionnaire
 Encadrement et perfectionnement des agents
 Normes élevées
 Encourager le consensus
 Obtenir des résultats
 Penser long terme
 Innovation
 Ouverture d'esprit
 Anglais et / ou français et bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.

Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Lida blong tim blong dikleresen mo klektem kaon – Hafhaf pat
POS NO. 360166
SALARI VT. 2 693 000
KLAS: PS 8.1
PLES BLONG WOK: PORT VILA
MINISTRI: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:
 Digri o Diploma wetem ol bitim Digri
 Fasim blong luklukem kaon mo mane, manejem, publik administresen o ekonomik. Save andastanem mo aplaem save long saed blong ol loa blong DCIR mo olsem wanem oli wok. Mas gat ol save long saed blong mekem wok ia long wan hae level, mo andastanem ol polisi, proses mo prosija long saed blong wok ia mo wok folem ol samting ia.
 Wok minimom 5 via finis long wan ples we oli mekem sem kaen wok ia.

- Save gud hao blong dil wetem ol man mo mekem fren wetem ol defren man mo grup we oli gat bisnes wetem yu
- Gat gudfala save long saed blong raetem ol samting, jekem mo toktok wetem ol man
- Save oganaesem gud ol samting
- Save wok hem wan nomo we i no nid blong wajem hem plante taem
- Save wok gud wetem ol tim
- Gudfala lida
- Save presentem yu long gudfala wei
- Save gud hao blong andastanem ol samting
- Save planem ol samting
- Laesens draeva
- Save wok wetem ol kastoma we oli mekem problem
- Praktikel
- Save askem kwestin mo givim tingting we i defren
- Lukluk long ol niufala samting
- Tingting i open long naraeken tingting
- Save lukluk long ol smolmol samting
- Save yusum kompiuta
- Wanem we yu wantem
- Sait écouter

Gudhan
 Save gud wok
 Toktok
 Wok long tim
 No mekem mistek
 Wok i karem fruit
 Statem niufala samting
 Save jensim tingting
 Lukluk long ol niufala samting
 Tingting i open long naraeken tingting
 Wok long gudhat

Fasin olsem lida
 Sapotem mo developem ol staf
 Hae level long wok
 Bildim fasin blong agri
 Kasem risal
 Kam long wok long stret taem blong hem mo save wok tugeta
 Honest mo save trastem
 Save lukluk long fuja
 Save yusum kompiuta
 Inglis mo / o Fransis mo Bislama

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Publik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.

Plis sanem aplikesen blong yu i go long:
Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

VACANCY NOTICE

AVIS DE VACANCE DE POSTE

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Senior Tax Payer Services Officer
POST NO. 360162
SALARY VT. 1 906 500
GRADE: PS 6.1
LOCATION: Port Vila
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT:DCIR

Selection Criteria:
 Diploma in Business Administration
 Ability to interpret and apply
 Legislative and Technical knowledge of DCIR Acts and Legislations
 Has the functional and technical knowledge and skills to do the job at a high level of accomplishment; understands and complies with the functional and technical policy, process and procedures relevant to requirements of the role.
 Minimum 3 years work related experience in a similar field

- Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with a wide range of stakeholders
- Strong writing, editing and oral communication skills
- Excellent organisational skills
- Ability to work with a high degree of autonomy and limited supervision
- Ability to work collaboratively in a team environment
- Excellent Leadership Skills
- Personal Presentation Skills
- Interpretation Skills
- Computer Literacy Skills
- Driver's License
- Attention to detail
- Analytical
- Open Minded
- Practical
- Questioning

Good verbal and written communication skills

Job Knowledge
 Communications
 Teamwork
 Concern for Accuracy
 Concern for Effectiveness
 Taking Initiative
 Flexible
 Innovation
 English, French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.

All applications should be directly to the following address below:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Cadre supérieur Services Contribuables
No. de poste 360162
SALAIRE VT. 1 906 500
ECHOLON : PS 6.1
LIEU : Port Vila
MINISTRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Crîtères de sélection :
 Diplôme en gestion
 Aptitude à interpréter et appliquer
 Connaissances juridiques et techniques des lois et textes du SDCI
 Avoir les connaissances et les compétences fonctionnelles et techniques pour s'acquitter de la tâche à un niveau élevé ; comprendre les directives, processus et procédures fonctionnelles et techniques pertinentes pour ce rôle et s'y conformer.
 Minimum 3 ans d'expérience professionnelle dans un domaine semblable.

- Très bonnes aptitudes relationnelles, avec une capacité à forger des liens avec un vaste éventails de parties prenantes
- Compétences solides en communication écrite, verbale et mise au point
- Excellentes aptitudes organisationnelles
- Capacité à travailler de façon très autonome, avec peu de supervision
- Capacité à travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
- Excellente aptitude au leadership
- Compétences en présentation personnelle
- Aptitude à l'interprétation
- Maîtrise de l'informatique
- Permis de conduire
- Attentif aux détails
- Sens analytique
- Ouverture d'esprit
- Sens pratique
- Esprit interrogateur

Bonnes aptitudes à communication verbale et écrite

Compétences
 Connaissance du travail
 Communications
 Travail d'équipe
 Souci d'exactitude
 Souci d'efficacité
 Prise d'initiatives
 Flexibilité
 Innovation
 Anglais, français, bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.

Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu

Date limite de dépôt des candidatures : **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Hae ofisa blong seves i go long ol man we oli pem takis
POS NO. 360162
SALARI VT. 1.906 500
KLAS: PS 6.1
PLES BLONG WOK: PORT VILA
MINISTRI: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:
 Diploma long Manejmen
 Save andastanem mo aplaem
 save long saed blong ol loa blong DCIR mo olsem wanem oli wok
 Mas gat ol save long saed blong mekem wok ia long wan hae level, mo andastanem ol polisi, proses mo prosija long saed blong wok ia mo wok folem ol samting ia.
 Wok minimom 3 via finis long wan ples we oli mekem sem kaen wok ia.

- Save gud hao blong dil wetem ol man mo mekem fren wetem ol defren man mo grup we oli gat bisnes wetem yu
- Gat gudfala save long saed blong raetem ol samting, jekem mo toktok wetem ol man
- Save oganaesem gud ol samting
- Save wok hem wan nomo we i no nid blong wajem hem plante taem
- Save wok gud wetem ol tim
- Gudfala lida
- Save presentem yu long gudfala wei
- Save gud hao blong andastanem ol samting
- Save wokem kompiuta
- Laesens draeva
- Lukluk gud long ol smolmol samting
- Save lukluk gud mo jekem
- Tingting i open long naraeken tingting
- Praktikel
- No fraet blong askem kwestin

Save gud hao blong raet mo toktok wetem ol man

- Job Knowledge
- Communications
- Teamwork
- Accuracy
- Effectiveness
- Taking Initiative
- Flexibility
- Innovation

Leadership Practices
 Coaching & Developing Officers
 Setting High Standards
 Delegation
 Building Consensus
 Getting Results
 Forward Thinking
 Reward Performance
 English, French and Bislama

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Publik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.

Plis sanem aplikesen blong yu i go long:
Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu

Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Team Leader Tax Payer Services (Advisory & Education)
POST NO. 360160
SALARY VT. 2 693,000
GRADE: PS 8.1
LOCATION: Port Vila
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:
 Degree in Business Administration
 Ability to interpret and apply
 Legislative and Technical knowledge of DCIR Acts and Legislations
 Has the functional and technical knowledge and skills to do the job at a high level of accomplishment; understands and complies with the functional and technical policy, process and procedures relevant to requirements of the role.
 Minimum 5 years work related experience in a similar field.

- Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with a wide range of stakeholders
- Strong writing, editing and oral communication skills
- Excellent organisational skills
- Ability to work with a high degree of autonomy and limited supervision
- Ability to work collaboratively in a team environment
- Excellent Leadership Skills
- Personal Presentation Skills
- Interpretation Skills
- Computer Literacy Skills
- Driver's License
- Attention to detail
- Analytical
- Open Minded
- Practical
- Questioning

Good verbal and written communication skills

Compétences
 Job Knowledge
 Communications
 Teamwork
 Accuracy
 Effectiveness
 Taking Initiative
 Flexibility
 Innovation

Leadership Practices
 Coaching & Developing Officers
 Setting High Standards
 Delegation
 Building Consensus
 Getting Results
 Forward Thinking
 Reward Performance
 English, French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.

All applications should be directly to the following address below:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Chef d'équipe Services Contribuables (consultatifs et éducatifs)
No. de poste 360160
SALARI VT. 2 693,000
ECHOLON : PS 8.1
LIEU : Port Vila
MINISTRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Crîtères de sélection :
 Licence en gestion
 Aptitude à interpréter et appliquer
 Connaissances juridiques et techniques des lois et textes du SDCI
 Avoir les connaissances et les compétences fonctionnelles et techniques pour s'acquitter de la tâche à un niveau élevé ; comprendre les directives, processus et procédures fonctionnelles et techniques pertinentes pour ce rôle et s'y conformer.
 Minimum 5 ans d'expérience professionnelle dans un domaine semblable.

- Très bonnes aptitudes relationnelles, avec une capacité à forger des liens avec un vaste éventails de parties prenantes
- Compétences solides en communication écrite, verbale et mise au point
- Excellentes aptitudes organisationnelles
- Capacité à travailler de façon très autonome, avec peu de supervision
- Capacité à travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
- Excellente aptitude au leadership
- Compétences en présentation personnelle
- Aptitude à l'interprétation
- Maîtrise de l'informatique
- Permis de conduire
- Attentif aux détails
- Sens analytique
- Ouverture d'esprit
- Sens pratique
- Esprit interrogateur

Bonnes aptitudes à communication verbale et écrite

Compétences
 Connaissance du travail
 Communications
 Travail d'équipe
 Souci d'exactitude
 Souci d'efficacité
 Prise d'initiatives
 Flexibilité
 Innovation

Pratiques de leadership
 Encadrement et perfectionnement des agents
 Imposition de normes élevées
 Délégation
 Encourager le consensus
 Obtenir des résultats
 Penser long terme
 Récompenser la productivité
 Anglais, français et bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.

Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu

Date limite de dépôt des candidatures : **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Ministri blong Faenens mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Lida blong tim blong seves i go long ol man we oli pem takis (advies mo edukesens)
POS NO. 360160
SALARI VT. 2 693 000
KLAS: PS 8.1
PLES BLONG WOK: PORT VILA
MINISTRI: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:
 Digri long Manejmen
 Save andastanem mo aplaem
 save long saed blong ol loa blong DCIR mo olsem wanem oli wok
 Mas gat ol save long saed blong mekem wok ia long wan hae level, mo andastanem ol polisi, proses mo prosija long saed blong wok ia mo wok folem ol samting ia.
 Wok minimom 5 via finis long wan ples we oli mekem sem kaen wok ia.

- Save gud hao blong dil wetem ol man mo mekem fren wetem ol defren man mo grup we oli gat bisnes wetem yu
- Gat gudfala save long saed blong raetem ol samting, jekem mo toktok wetem ol man
- Save oganaesem gud ol samting
- Save wok hem wan nomo we i no nid blong wajem hem plante taem
- Save wok gud wetem ol tim
- Gudfala lida
- Save presentem yu long gudfala wei
- Save gud hao blong andastanem ol samting
- Save wokem kompiuta
- Laesens draeva
- Lukluk gud long ol smolmol samting
- Save lukluk gud mo jekem
- Tingting i open long naraeken tingting
- Praktikel
- No fraet blong askem kwestin

Save gud hao blong raet mo toktok wetem ol man

Gudhan
 Save gud wok
 Toktok
 Wok long tim
 No mekem mistek
 Wok i karem fruit
 Statem niufala samting
 Save jensim tingting
 Lukluk long ol niufala samting
Fasin olsem lida
 Sapotem mo developem ol staf
 Hae level long wok
 Save pasem wok long narafala man
 Bildim fasin blong agri
 Kasem risal
 Save lukluk long fuja
 Lüksave gudfala wok
 Inglis, Fransis mo Bislama

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Publik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs



VACANCY NOTICE

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Team Leader Tax Payer Services (Processing)
POST NO. 360161
SALARY VT. 2,693,000
GRADE: PS 8.1
LOCATION: Port Vila
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:
 Degree in Business Administration
 Ability to interpret and apply Legislative and Technical knowledge of DCIR Acts and Legislations
 Has the functional and technical knowledge and skills to do the job at a high level of accomplishment; understands and complies with the functional and technical policy, process and procedures relevant to requirements of the role.
 Minimum 3 years work related experience in a similar field.
 • Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with a wide range of stakeholders
 • Strong writing, editing and oral communication skills
 • Excellent organisational skills
 • Ability to work with a high degree of autonomy and limited supervision
 • Ability to work collaboratively in a team environment
 • Excellent Leadership Skills
 • Personal Presentation Skills
 • Interpretation Skills
 • Computer Literacy Skills
 • Driver's License
 • Attention to detail
 • Analytical
 • Open Minded
 • Practical
 • Questioning
 Good verbal and written communication skills
Competencies
 Job Knowledge
 Communications
 Teamwork
 Accuracy
 Effectiveness
 Taking Initiative
 Flexibility
 Innovation
Leadership Practices
 Coaching & Developing Officers
 Setting High Standards
 Delegation
 Building Consensus
 Getting Results
 Forward Thinking
 Reward Performance
 English, French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.
 All applications should be directly to the following address:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

AVIS DE VACANCE DE POSTE

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Chef d'équipe Services Contribuables (traitement)
No. de poste 360161
SALAIRE VT. 2,693,000
ECHOLON : PS 8.1
LIEU: Port Vila
MINISTÈRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Critères de sélection :
 Diplôme ou licence de gestion
 Aptitude à interpréter et appliquer
 Connaissances juridiques et techniques des lois et textes du SDCI
 Avoir les connaissances et les compétences fonctionnelles et techniques pour s'acquitter de la tâche à un niveau élevé ; comprendre les directives, processus et procédures fonctionnelles et techniques pertinentes pour ce rôle et s'y conformer.
 Minimum 3 ans d'expérience professionnelle dans un domaine semblable.
 • Très bonnes aptitudes relationnelles, avec une capacité à forger des liens avec un vaste éventail de parties prenantes
 • Compétences solides en communication écrite, verbale et mise au point
 • Excellentes aptitudes organisationnelles
 • Capacité à travailler de façon très autonome, avec peu de supervision
 • Capacité à travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
 • Excellente aptitude au leadership
 • Compétences en présentation personnelle
 • Aptitude à l'interprétation
 • Maîtrise de l'informatique
 • Permis de conduire
 • Attentif aux détails
 • Sens analytique
 • Ouverture d'esprit
 • Sens pratique
 • Esprit interrogateur
 Bonnes aptitudes à communication verbale et écrite
Compétences
 Connaissance du travail
 Communications
 Travail d'équipe
 Souci d'exactitude
 Souci d'efficacité
 Prise d'initiatives
 Flexibilité
 Innovation
Pratiques de leadership
 Encadrement et perfectionnement des agents
 Imposition de normes élevées
 Délégation
 Encourager le consensus
 Obtenir des résultats
 Penser long terme
 Récompenser la productivité
 Anglais, français, bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.
 Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu
 Date limite de dépôt des candidatures : **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Miñistri blong Faenems mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Lida blong tim blong seves i go long ol man we oli pem takis (kontak wetem kastoma)
POST NO. 360159
SALARI VT. 2,693 000
POS NO. 360159
SALARI VT. 2 693 000
KLAS: PS 8.1 PLES BLONG WOK: PORT VILA
MINISTR: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:
 Diploma o Digri long Manejmen
 Save andastanem mo aplaem
 save long saed blong ol loa blong DCIR mo olsem wanem oli wok
 Mas gat ol save long saed blong mekem wok ia long wan hae level, mo andastanem ol polisi, proses mo prosija long saed blong wok ia mo wok folem ol samting ia.
 Wok minimom 3 yia finis long wan ples we oli mekem sem kaen wok ia.
 • Save gud hao blong dili wetem ol man mo mekem fren wetem ol defren man mo grup we oli gat bisnes wetem yu
 • Gat gudfala save long saed blong raetem ol samting, jekem mo toktok wetem ol man
 • Save wokem kompluta
 • Save wokem gud ol samting
 • Save wok hem wan nomo we i no nid blong wajem hem plante taem
 • Save wok gud wetem ol tim
 • Gudfala lida
 • Save presentem yu long gudfala wei
 • Save gud hao blong andastanem ol samting
 • Save wokem kompluta
 • Laesens draeva
 • Lukluk gud long ol smolsmol samting
 • Save lukluk gud mo jekem
 • Tingting i open long narakaeen tingting
 • Praktike
 • No fraet blong askem kwestin
 Save gud hao blong raet mo toktok wetem ol man
Gudhan
 Save gud wok
 Toktok
 Wok long tim
 No mekem mistek
 Wok i karem frut
 Statem niufala samting
 Save jenisim tingting
 Lukluk long ol niufala samting
Fasin olsem lida
 Sapotem mo developem ol staf
 Hae level long wok
 Save pasem wok long narafala man
 Bildim fasin blong agri
 Kasem risal
 Save lukluk long fuja
 Luksave gudfala wok
 Inglis, Franis mo Bislama

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Publik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.
 Ples sanem aplikesen blong yu i go long:
Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenems mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu
 Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**

VACANCY NOTICE

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Team Leader- Medium Segment
POST NO. 360170
SALARY VT. 2,693 000
GRADE: PS 8.1
LOCATION: PORT VILA
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:
 • Degree or advanced Diploma in Business/ Law
 • Accounting, Audit and taxation
 • Five (5) year experience in taxation or similar field
 • Experience in supervising and training staff
 • Experience in working to strict deadlines under pressure
 • Experience in working with complex audit cases
 • Proven ability in dealing with tax technical issues
 • Strong leadership skills, with proven ability to engage and motivate staff
 • Risk management and strategic management skills
 • Performance management skills
 • Quality customer service skills
 • Excellent organisational skills, with ability to work with speed, accuracy and without much supervision
 • High proficiency in Excel, Word, PDF and PowerPoint
 • Excellent report writing and note taking skills
 • Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with a wide range of stakeholders
 • Strong writing, editing and oral communication skills
 • Ability to work collaboratively in a team environment
 • Design and publication skills desirable
 • Personal Presentation Skills
 • Interpretation Skills
 • Negotiation skills
 • Planning Skills
 • Driving licence
 • Practical
 • Questioning & Critical
 • Creative & Analytical Thinker
 Excellent verbal and written communication skills at all organisational levels
Competencies
 Job Knowledge
 Communications
 Teamwork
 Concern for Accuracy
 Concern for Effectiveness
 Taking Initiative
 Flexible
 Good Ethical business values
Mgt. Practices
 Coaching
 Communications
 Setting High Standards
 Delegation
 Building Consensus
 Getting Results
 Forward Thinking
 English, French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.
 All applications should be directly to the following address:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

AVIS DE VACANCE DE POSTE

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Chef d'équipe – Segment intermédiaire
No. de poste 360170
SALAIRE VT. 2,693 000
ECHOLON : PS 8.1
LIEU : PORT VILA
MINISTÈRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Crîtères de sélection :
 • Licence ou diplôme supérieur en commerce / droit
 • Comptabilité, contrôle des comptes et fiscalité
 • Cinq (5) ans d'expérience dans le domaine de la fiscalité ou un domaine semblable
 • Expérience en matière de supervision et de formation du personnel
 • Expérience du travail sous pression pour respecter rigoureusement les délais
 • Expérience de cas complexes en matière de vérification comptable
 • Aptitude avérée au traitement de questions techniques dans le domaine de la fiscalité
 • Excellente aptitude au leadership, avec aptitude avérée à stimuler et motiver le personnel
 • Compétences en gestion des risques et gestion stratégique
 • Compétences en gestion du rendement
 • Compétences en matière de service-client de qualité
 • Excellentes aptitudes organisationnelles, avec capacité à travailler avec rapidité, précision et un minimum de supervision
 • Excellente maîtrise des logiciels Excel, Word, PDF et PowerPoint
 • Excellentes aptitudes à la rédaction de rapports et à la prise de notes
 • Très bonnes aptitudes relationnelles, avec une capacité à forger des liens avec un vaste éventail de parties prenantes
 • Compétences solides en communication écrite, verbale et mise au point
 • Capacité à travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
 • Compétences en conception et publication souhaitables
 • Compétences en présentation personnelle
 • Aptitude à l'interprétation
 • Aptitude à la négociation
 • Aptitude à la planification
 • Permis de conduire
 • Sens pratique
 • Esprit interrogateur et critique
 • Esprit de création et analytique
 Excellentes aptitudes à la communication verbale et écrite à tous les échelons
Compétences
 Connaissance du travail
 Communications
 Travail d'équipe
 Souci d'exactitude
 Souci d'efficacité
 Prise d'initiatives
 Flexibilité
 Bonnes valeurs professionnelles et déontologiques
Pratiques gestionnaires
 Encadrement
 Communications
 Imposition de normes élevées
 Délégation
 Encourager le consensus
 Obtenir des résultats
 Penser à long terme
 Anglais, français, bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.
 Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu
 Date limite de dépôt des candidatures : **vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Miñistri blong Faenems mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Lida blong tim – Hafhaf pat
POS NO. 360172
SALARI VT. 2,693 000
KLAS: PS 8.1
PLES BLONG WOK: PORT VILA
MINISTR: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:
 • Digri o hae Diploma
 • Fasin blong lukaoetm kaon mo mane, jekem kaon mo takis
 • Wok faev (5) yia finis long saed blong mekem wok ia
 • Save wajem mo trenem staf
 • Save wok folem stret taem blong mekem wan wok we maet i had blong rispektem stret taem ia
 • Wokem finis samfala kes blong jekem kaon we oli no isi nating
 • Soem se yu save dili wetem teknik blong takis
 • Gudfala lida, we i save mekem se ol staf ol wantem wok
 • Gat save long saed blong manejem risk mo rod blong wok folem
 • Save manejem gud ol staf
 • Givim gudfala seves long ol kastoma
 • Save oganeasem gud ol samting, wok kwiktaem, long stret wei, mo no nidim narafala man blong wajem tumas
 • Save gud hao blong yusum Excel, Word, PDF mo PowerPoint
 • Save gud hao blong raetem ripot mo tekem ol not
 • Mas gat hao blong dili wetem ol man mo mekem fren wetem ol defren man mo grup we oli gat bisnes wetem yu
 • Gat gudfala save long saed blong raetem ol samting, jekem mo toktok wetem ol man
 • Save wok gud wetem ol tim
 • Save hao blong mekem plan blong pikja mo buk i kamaot hem i wan gudfala poen
 • Save presentem yu long gudfala wei
 • Save gud hao blong andastanem ol samting
 • Save wok gud hao blong faenem ansa, stretrem problem tru long toktok
 • Laesens draeva
 • Praktike
 • No fraet blong askem kwestin mo givim tingting
 • Save tingbaot ol niufala samting mo lukluk gud long ol samting
 Save gud hao blong raet mo toktok wetem ol man, wokman o bos o narawan long oganeasem
Gudhan
 Save gud wok
 Toktok
 Wok long tim
 Mekksua se i no gat mistek
 Mekksua se wok i karem frut
 Save statem niufala samting
 Save jenisim tingting
 Strong tingting long saed blong gudfasin long wok
Fasin blong manejem
 Sapotem staf
 Toktok
 Hae level long wok
 Pasem wok long narafala man
 Bildim fasin blong agri
 Kasem risal
 Save lukluk long fuja
 Inglis, Franis mo Bislama

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Publik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.
 Ples sanem aplikesen blong yu i go long:
Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenems mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu
 Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**

VACANCY NOTICE

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Team Leader Tax Payer Services (Client Contact)
POST NO. 360159
SALARY VT. 2,693,000
GRADE: PS 8.1
LOCATION: Port Vila
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:
 Diploma or Degree in Business Administration
 Ability to interpret and apply Legislative and Technical knowledge of DCIR Acts and Legislations
 Has the functional and technical knowledge and skills to do the job at a high level of accomplishment; understands and complies with the functional and technical policy, process and procedures relevant to requirements of the role.
 Minimum 5 years work related experience in a similar field.
 • Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with a wide range of stakeholders
 • Strong writing, editing and oral communication skills
 • Excellent organisational skills
 • Ability to work with a high degree of autonomy and limited supervision
 • Ability to work collaboratively in a team environment
 • Excellent Leadership Skills
 • Personal Presentation Skills
 • Interpretation Skills
 • Computer Literacy Skills
 • Driver's License
 • Attention to detail
 • Analytical
 • Open Minded
 • Practical
 • Questioning
 Good verbal and written communication skills
Competencies
 Job Knowledge
 Communications
 Teamwork
 Accuracy
 Effectiveness
 Taking Initiative
 Flexibility
 Innovation
Leadership Practices
 Coaching & Developing Officers
 Setting High Standards
 Delegation
 Building Consensus
 Getting Results
 Forward Thinking
 Reward Performance
 English, French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.
 All applications should be directly to the following address:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

AVIS DE VACANCE DE POSTE

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Chef d'équipe Services Contribuables (contact client)
No. de poste 360159
SALAIRE VT. 2,693,000
ECHOLON : PS 8.1
LIEU: Port Vila
MINISTÈRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Crîtères de sélection :
 Diplôme ou licence de gestion
 Aptitude à interpréter et appliquer
 Connaissances juridiques et techniques des lois et textes du SDCI
 Avoir les connaissances et les compétences fonctionnelles et techniques pour s'acquitter de la tâche à un niveau élevé ; comprendre les directives, processus et procédures fonctionnelles et techniques pertinentes pour ce rôle et s'y conformer.
 Minimum 5 ans d'expérience professionnelle dans un domaine semblable.
 • Très bonnes aptitudes relationnelles, avec une capacité à forger des liens avec un vaste éventail de parties prenantes
 • Compétences solides en communication écrite, verbale et mise au point
 • Excellentes aptitudes organisationnelles
 • Capacité à travailler de façon très autonome, avec peu de supervision
 • Capacité à travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
 • Excellente aptitude au leadership
 • Compétences en présentation personnelle
 • Aptitude à l'interprétation
 • Maîtrise de l'informatique
 • Permis de conduire
 • Attentif aux détails
 • Sens analytique
 • Ouverture d'esprit
 • Sens pratique
 • Esprit interrogateur
 Bonnes aptitudes à communication verbale et écrite
Compétences
 Connaissance du travail
 Communications
 Travail d'équipe
 Souci d'exactitude
 Souci d'efficacité
 Prise d'initiatives
 Flexibilité
 Innovation
Pratiques de leadership
 Encadrement et perfectionnement des agents
 Imposition de normes élevées
 Délégation
 Encourager le consensus
 Obtenir des résultats
 Penser long terme
 Récompenser la productivité
 Anglais, français, bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.
 Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu
 Date limite de dépôt des candidatures : **Vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Miñistri blong Faenems mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Lida blong tim blong seves i go long ol man we oli pem takis (kontak wetem kastoma)
POST NO. 360159
SALARI VT. 2,693 000
POS NO. 360159
SALARI VT. 2 693 000
KLAS: PS 8.1 PLES BLONG WOK: PORT VILA
MINISTR: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:
 Diploma o Digri long Manejmen
 Save andastanem mo aplaem
 save long saed blong ol loa blong DCIR mo olsem wanem oli wok
 Mas gat ol save long saed blong mekem wok ia long wan hae level, mo andastanem ol polisi, proses mo prosija long saed blong wok ia mo wok folem ol samting ia.
 Wok minimom 5 yia finis long wan ples we oli mekem sem kaen wok ia.
 • Save gud hao blong dili wetem ol man mo mekem fren wetem ol defren man mo grup we oli gat bisnes wetem yu
 • Gat gudfala save long saed blong raetem ol samting, jekem mo toktok wetem ol man
 • Save wokem kompluta
 • Save wokem gud ol samting
 • Save wok hem wan nomo we i no nid blong wajem hem plante taem
 • Save wok gud wetem ol tim
 • Gudfala lida
 • Save presentem yu long gudfala wei
 • Save gud hao blong andastanem ol samting
 • Save wokem kompluta
 • Laesens draeva
 • Lukluk gud long ol smolsmol samting
 • Save lukluk gud mo jekem
 • Tingting i open long narakaeen tingting
 • Praktike
 • No fraet blong askem kwestin
 Save gud hao blong raet mo toktok wetem ol man
Gudhan
 Save gud wok
 Toktok
 Wok long tim
 No mekem mistek
 Wok i karem frut
 Statem niufala samting
 Save jenisim tingting
 Lukluk long ol niufala samting
Fasin olsem lida
 Sapotem mo developem ol staf
 Hae level long wok
 Save pasem wok long narafala man
 Bildim fasin blong agri
 Kasem risal
 Save lukluk long fuja
 Luksave gudfala wok
 Inglis, Franis mo Bislama

Sapos yu ting se yu fit long wok ia, bambae yu save sanem aplikesen blong yu, be yu mas yusum stret fom blong Publik Seves, hemia PSC FORM 3-2. Yu save karem fom ia long Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Dipatmen blong Kastoms (Department of Customs & Inland Revenue), Port Vila.
 Ples sanem aplikesen blong yu i go long:
Human Resource Section
Dipatmen blong Kastoms
Ministri blong Faenems mo Ekonomik Manejmen
PORT VILA

o sanem i kam long: circorporate@vanuatu.gov.vu
 Lasfala dei blong mekem hemi: **Fraede, namba 15 Novemba 2019 long 5.00pm**

VACANCY NOTICE

Department of Customs & Inland Revenue (DCIR) within the Ministry of Finance and Economic Management Wishes to recruit to the following position:

JOB TITLE: Team Leader-Large Segment
POST NO. 360172
SALARY VT. 2,693 000
GRADE: PS 8.1
LOCATION: PORT VILA
MINISTRY: MFEM
DEPARTMENT: DCIR

Selection Criteria:
 • Degree or advanced Diploma
 • Accounting, Audit and taxation or any other business related field.
 • Five (5) year experience in taxation or similar field
 • Experience in supervising and training staff
 • Experience in working to strict deadlines under pressure
 • Experience in working with complex audit cases
 • Proven ability in dealing with tax technical issues
 • Strong leadership skills, with proven ability to engage and motivate staff
 • Risk management and strategic management skills
 • Performance management skills
 • Quality customer service skills
 • Excellent organisational skills, with ability to work with speed, accuracy and without much supervision
 • High proficiency in Excel, Word, PDF and PowerPoint
 • Excellent report writing and note taking skills
 • Strong interpersonal skills and an ability to build relationships with a wide range of stakeholders
 • Strong writing, editing and oral communication skills
 • Ability to work collaboratively in a team environment
 • Design and publication skills desirable
 • Personal Presentation Skills
 • Interpretation Skills
 • Negotiation skills
 • Planning Skills
 • Driving licence
 • Practical
 • Questioning & Critical
 • Creative & Analytical Thinker
 Excellent verbal and written communication skills at all organisational levels
Competencies
 Job Knowledge
 Communications
 Teamwork
 Concern for Accuracy
 Concern for Effectiveness
 Taking Initiative
 Flexible
 Good Ethical business values
Mgt. Practices
 Coaching
 Communications
 Setting High Standards
 Delegation
 Building Consensus
 Getting Results
 Forward Thinking
 English, French and Bislama

If you think you are suitable for this position, please send us your application using Public Service Job application form (PSC FORM 3-2). This can be collected from Human Resource Section, Corporate Services Unit (CSU), Department of Customs and Inland Revenue, Port Vila.
 All applications should be directly to the following address:
Human Resource Section
Department of Customs and Inland Revenue
Ministry of Finance & Economic Management.
PORT VILA

Or email: circorporate@vanuatu.gov.vu Closing date: **Friday 15 November 2019 at 5.00pm**

AVIS DE VACANCE DE POSTE

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI) sous le Ministère des Finances et de la Gestion économique souhaite recruter pour le poste suivant :

TITRE DU POSTE : Chef d'équipe – Gros segment
No. de poste 360172
SALAIRE VT. 2,693 000
GRADE: PS 8.1
LIEU : PORT VILA
MINISTÈRE : MFGE
SERVICE : SDCI

Crîtères de sélection :
 • Licence ou diplôme supérieur
 • Comptabilité, contrôle des comptes et fiscalité ou autre domaine lié aux affaires.
 • Cinq (5) ans d'expérience dans le domaine de la fiscalité ou un domaine semblable
 • Expérience en matière de supervision et de formation du personnel
 • Expérience du travail sous pression pour respecter rigoureusement les délais
 • Expérience de cas complexes en matière de vérification comptable
 • Aptitude avérée au traitement de questions techniques dans le domaine de la fiscalité
 • Excellente aptitude au leadership, avec aptitude avérée à stimuler et motiver le personnel
 • Compétences en gestion des risques et gestion stratégique
 • Compétences en gestion du rendement
 • Compétences en matière de service-client de qualité
 • Excellentes aptitudes organisationnelles, avec capacité à travailler avec rapidité, précision et un minimum de supervision
 • Excellente maîtrise des logiciels Excel, Word, PDF et PowerPoint
 • Excellentes aptitudes à la rédaction de rapports et à la prise de notes
 • Très bonnes aptitudes relationnelles, avec une capacité à forger des liens avec un vaste éventail de parties prenantes
 • Compétences solides en communication écrite, verbale et mise au point
 • Capacité à travailler en collaboration dans un environnement de travail d'équipe
 • Compétences en conception et publication souhaitables
 • Compétences en présentation personnelle
 • Aptitude à l'interprétation
 • Aptitude à la négociation
 • Aptitude à la planification
 • Permis de conduire
 • Sens pratique
 • Esprit interrogateur et critique
 • Esprit de création et analytique
 Excellentes aptitudes à la communication verbale et écrite à tous les échelons
Compétences
 Connaissance du travail
 Communications
 Travail d'équipe
 Souci d'exactitude
 Souci d'efficacité
 Prise d'initiatives
 Flexibilité
 Bonnes valeurs professionnelles et déontologiques
Pratiques gestionnaires
 Encadrement
 Communications
 Imposition de normes élevées
 Délégation
 Encourager le consensus
 Obtenir des résultats
 Penser à long terme
 Anglais, français, bichlamar

Si vous pensez avoir le profil recherché pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre candidature en utilisant le formulaire de demande d'emploi de la fonction publique (Formulaire 3-2 de la CFP). Vous pouvez l'obtenir auprès de la division des ressources humaines, cellule des Services généraux (CSG), Service de la Douane et des Contributions indirectes, Port-Vila.
 Toutes les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante :
Division des ressources humaines
Service de la Douane et des Contributions indirectes
Ministère des Finances et de la Gestion économique
PORT VILA

ou transmises par courriel à : circorporate@vanuatu.gov.vu
 Date limite de dépôt des candidatures : **vendredi 15 novembre 2019 à 17h00**

NOTIS BLONG LUKAOT MAN BLONG WOK

Dipatmen blong Kastoms mo Mane blong Kavman [Department of Customs & Inland Revenue (DCIR)] anda long Miñistri blong Faenems mo Ekonomik Manejmen i wantem faenem wan wokman blong tekem wok olsem:

TAETOL BLONG WOK: Lida blong tim – Bigfala pat
POS NO. 360170
SALARI VT. 2,693 000
KLAS: PS 8.1
PLES BLONG WOK: PORT VILA
MINISTR: MFEM
DIPATMEN: DCIR

Wanem i nid blong gat blong karem wok ia:
 • Digri o hae Diploma
 • Fasin blong lukaoetm kaon mo mane, jekem kaon, takis o eni samting olsem long saed blong bisnes.
 • Wok faev (5) yia finis long saed blong takis o samting olsem
 • Save wajem mo trenem staf
 • Save wok folem stret taem blong mekem wan wok we maet i had blong rispektem stret taem ia
 • Wokem finis samfala kes blong jekem kaon we oli no isi nating
 • Soem se yu save dili wetem teknik blong takis
 • Gudfala lida, we i save mekem se ol staf ol wantem wok
 • Gat save